

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23237993									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor Blasenbildung oder Schnitten zu schützen, besonders bei längerem Gebrauch.	Use gloves to protect your hands from blisters or cuts, especially during prolonged use.	Utilisez des gants pour protéger vos mains des ampoules ou des coupures, surtout en cas d'utilisation prolongée.	Utilizzare i guanti per proteggere le mani da vesciche o tagli, soprattutto durante l'uso prolungato.	Gebruik handschoenen om uw handen te beschermen tegen blaren of snijwonden, vooral bij langdurig gebruik.	Utilice guantes para proteger sus manos de ampollas o cortes, especialmente durante el uso prolongado.	Používejte rukavice k ochraně rukou před puchýři nebo řeznými ranami, zejména při dlouhodobém používání.	Koristite rukavice kako biste zaštitili ruke od žuljeva ili posjekotina, osobito tijekom dulje uporabe.	Koristite rukavice kako biste zaštitili ruke od žuljeva ili posjekotina, osobito tijekom dulje uporabe.	Használjon kesztyűt, hogy megvédje kezét a hólyagoktól vagy vágásoktól, különösen hosszán tartó használat során.
Spalthammer erfordern Erfahrung und Kraft. Unerfahrene Benutzer sollten sich vor der Verwendung von einem Fachmann beraten lassen.	Splitting hammers require experience and strength. Inexperienced users should seek professional advice before using them.	Les marteaux fendeurs nécessitent de l'expérience et de la force. Les utilisateurs inexpérimentés doivent demander conseil à un professionnel avant utilisation.	I martelli spaccalegna richiedono esperienza e forza. Gli utenti inesperti dovrebbero chiedere una consulenza professionale prima dell'uso.	Kloofhamers vereisen ervaring en kracht. Onervaren gebruikers moeten vóór gebruik professioneel advies inwinnen.	Los martillos partidos requieren experiencia y fuerza. Los usuarios inexpertos deben buscar asesoramiento profesional antes de su uso.	Štípací kladiva vyžadují zkušenosti a sílu. Nezkušení uživatelé by se měli před použitím poradit s odborníkem.	Čekići za cijepanje zahtijevaju iskustvo i snagu. Neiskusni korisnici trebaju potražiti stručni savjet prije uporabe.	Čekići za cijepanje zahtijevaju iskustvo i snagu. Neiskusni korisnici trebaju potražiti stručni savjet prije uporabe.	hasítókalapácsok tapasztalatot és erőt igényelnek. A tapasztalatlan felhasználóknak használat előtt ki kell kérniük szakember tanácsát.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Spalthammers auf Beschädigungen oder Verschleiß und führen Sie gegebenenfalls Wartungsarbeiten durch.	Regularly check the condition of the splitting maul for damage or wear and carry out maintenance if necessary.	Vérifiez régulièrement l'état du marteau fendeur pour détecter tout dommage ou usure et effectuez des travaux de maintenance si nécessaire.	Controllare regolarmente lo stato del martello spaccalegna per eventuali danni o usura e, se necessario, eseguire lavori di manutenzione.	Controleer regelmatig de staat van de kloofhamer op beschadigingen of slijtage en voer indien nodig onderhoudswerkzaamheden uit.	Compruebe periódicamente el estado del martillo partidoro para detectar daños o desgaste y, si es necesario, realice trabajos de mantenimiento.	Pravidelně kontrolujte stav štípacího kladiva z hlediska poškození nebo opotřebení a v případě potřeby provádějte údržbu.	Redovito provjeravajte stanje čekića za cijepanje zbog oštećenja ili istrošenosti i po potrebi izvršite radove održavanja.	Redovito provjeravajte stanje čekića za cijepanje zbog oštećenja ili istrošenosti i po potrebi izvršite radove održavanja.	Rendszeresen ellenőrizze a hasítókalapács állapotát sérülés vagy kopás szempontjából, és szükség esetén végezzen karbantartási munkákat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23237993									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.